



請輸入關鍵字



進階搜尋

熱門查詢：下載專區 下載專區 檔案法 金檔獎

⋮

首頁 / 國家檔案 / 檔案樂活情報 / 檔案搶先報



第190期

2023-04-17



檔案搶先報

本局消息

好康報你知～2023「強『檔』出擊—檔案研究及文創徵選」即日起徵件！

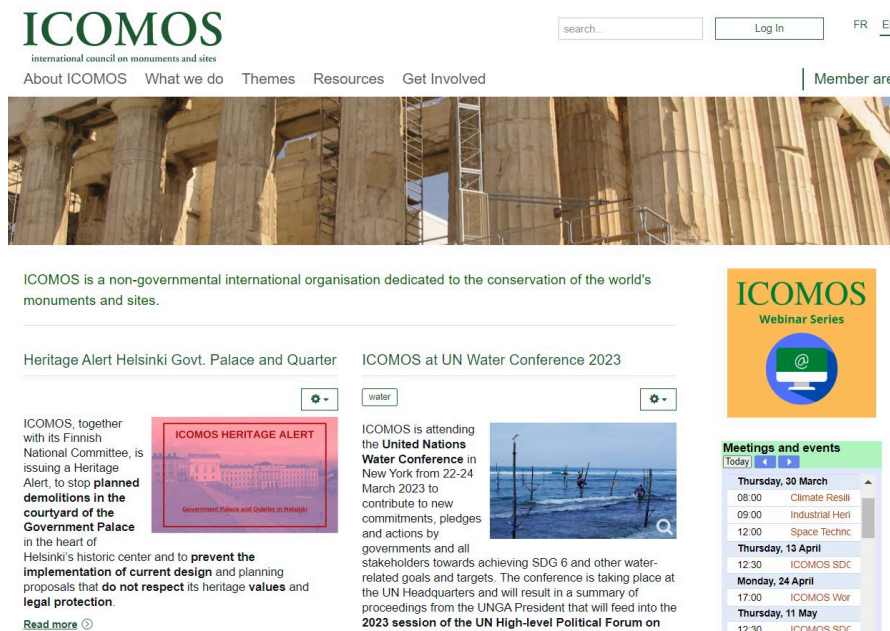
為鼓勵各界運用檔案，檔案局每年舉辦「用檔案，撰論文，秀創意，拿獎金」的活動，又開跑囉！歡迎各位跟著愛麗絲及檔案寶寶“阿凱將”探索檔案秘境，運用多元豐富的檔案史料，揮灑繽紛的創意，還有機會抱走最高6萬元獎勵金！活動訊息及相關表件請至檔案局官網下載。

活動網站



躍向國際 檔案局成為ICOMOS及ICA會員

為以國際視野推動檔案合作網絡，檔案局今年加入「國際文化紀念物與歷史場所委員會(ICOMOS)」，並成立檔案國際交流中心加入「國際檔案理事會(ICA)」。ICOMOS為聯合國教科文組織(UNESCO)推動世界遺產的主要諮詢機構，ICA更是深具影響力的國際檔案專業組織，成為兩組織正式會員，有助檔案局掌握國際重要檔案議題及研究發展成果，並分享我國檔案管理成果，秉持專業、務實原則在國際檔案管理領域作出貢獻，建立我國檔案專業在國際之影響力。



ICOMOS官網



ICA官網

第20屆機關檔案管理金檔獎暨金質獎報名 參獎情形報你知~

本屆報名金檔獎暨金質獎初評者，共有196個機關及69名檔管人員，經主管機關推薦參加複評者，共有18個機關及14名檔管人員，進入複評的參獎機關及人員，後續還需通過評獎委員書面審查、實地考評或面談等層層考驗，表現優異者才能脫穎而出，獲取本屆金檔獎暨金質獎的殊榮。

活動網站



「沈鴻烈歐洲觀戰報告」等新主題上線 歡迎來共筆！

「全民檔案大師共筆系統」本月最新10項主題已上線，以下介紹本次新上線的「沈鴻烈歐洲觀戰報告」及「駐新邊五領」主題檔案。「沈鴻烈歐洲觀戰報告」為歐洲觀戰員沈鴻烈海軍中校編著，內容為觀察第一次世界大戰歐洲國家進行海上封鎖戰的分析報告。「駐新邊五領」為收回新疆所設之各領館之經過，包括新疆省對領事館去留所持之看法、領事館呈報裁遷駐新疆各領館之理由、新疆駐京辦事處陳述新疆

此外，為感謝大家的熱情參與，檔案局舉辦「徵求全民檔案大師活動」，獎項有幸運獎、勇奪先機獎及最佳共筆大師獎，獎品從禮券500元到2000元不等，歡迎大家一起角逐全民檔案大師，預祝幸運中獎！

活動網站



國家檔案典藏新訊第53期出刊

「國家檔案典藏新訊」第53期主要介紹本局112年1月至3月間本局入藏之國家檔案，新進國家檔案計470.694公尺，並以專文《蓄水功臣:臺灣水庫小故事》介紹經濟部水利署、臺北翡翠水庫管理局等檔案，水是我們生活中不可或缺的必需品，而水庫則能有效利用水資源，就讓我們透過國家檔案，一同瞭解水庫的建造歷史。更多背後的故事，歡迎上網點閱。



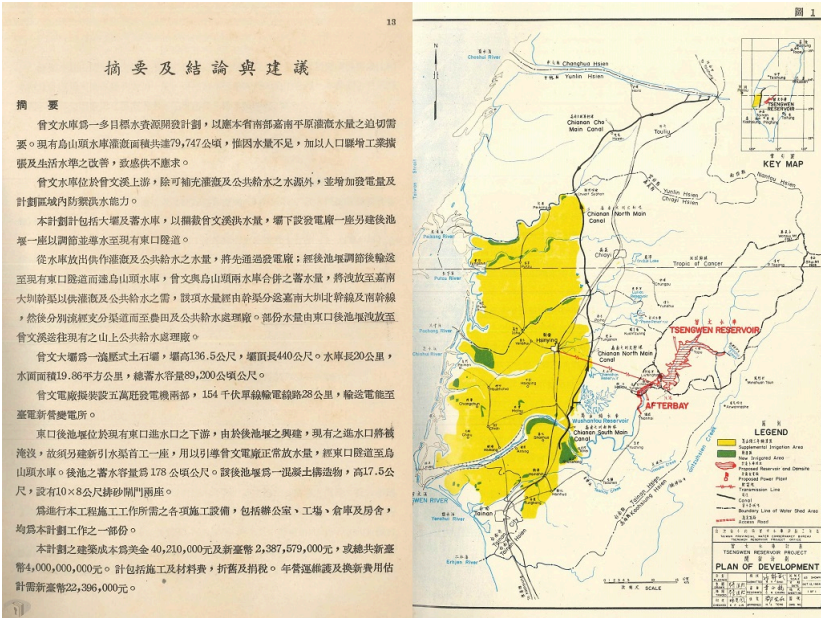
線上瀏覽

經濟部水利署檔案新上線！

經濟部水利署(簡稱水利署)移轉民國36年至65年之檔案，共474案。水利署前身可溯及35年成立的行政院水利委員會，後經多次組織整併改隸，至85年成為經濟部水資源局；91年經濟部為繼續推動水利事權整合，再整併水資源局、臺灣省政府水利處及臺北水源特定區管理委員會等機關成立現今水利署。本批檔案內容包含單位組織編制、防洪計畫、水利法修正、各溪流流域開發計畫、國際水資源協會議及多個水庫規劃案等。在曾文水庫相關案中，可看到從規劃設置曾文水庫之初的可行性評估，到準備建造時經費籌措、興建中的工程進度月報及照片紀錄等，為這具備灌溉給水、防洪發電及觀光功能的臺灣第一大水庫建造歷程，留下完整的紀錄！

國家檔案典藏新訊

國家檔案現有館藏介紹



案名：曾文溪水庫相關計畫及報告

檔號：0054/050200.14/1

來源機關：經濟部水利署

管有機關：國家發展委員會檔案管理局



國家檔案教案研發第四場次工作坊

為扎根檔案利用意識，實踐檔案成為教學現場最佳輔助教材，檔案局與教育部技術型高中社會領域推動中心合作推動「國家檔案教案研發計畫」，經遴選出的17名教師透過系列工作坊，運用國家檔案進行跨領域課程設計。本次工作坊結合教案主題於新北市立黃金博物館辦理，由研發教師報告教案內容及試教成果，並邀請歷史、地理及公民領域專家學者給予指導。112.05.23將於檔案局舉辦國家檔案教案研發成果發表會，歡迎有興趣者鎖定檔案局臉書粉絲專頁「檔案局：典藏國家記憶」，掌握最新報名訊息。

檔案局：典藏國家記憶



機關團體參訪集錦

國史館、外交部資訊及電務處、以及交通部臺灣鐵路管理局分別於112.03.23、03.24、03.27及04.11參訪檔案局，包括參觀機關檔案庫房、國家檔案保存維護中心、國家檔案閱覽中心以及「白金鹽憶—臺灣鹽業檔案特展」等設施。歡迎各機關團體上網申請。

報名網頁



國史館



外交部資訊及電務處



交通部臺灣鐵路管理局



交通部臺灣鐵路管理局

學校參訪集錦

輔仁大學歷史學系、新北市昌平非營利幼兒園、以及新北市立新莊高中分別於112.03.23、03.28、03.31及04.10參訪檔案局，針對教學需求瞭解國家檔案應用資源，參觀檔案媒材展示體驗區、國家檔案保存維護中心以及「白金鹽憶—臺灣鹽業檔案特展」。歡迎各級學校上網申請。

報名網頁





輔仁大學歷史學系



新北市昌平非營利幼兒園



國家檔案特定主題介紹

檔案局於112.03.22、04.11分別至國立陽明交通大學科技與社會研究所、國立政治大學臺灣史研究所及圖書資訊與檔案學研究所，講述「國家檔案內涵及應用」，介紹國家檔案應用資源，並極力邀請教師將檔案融入課程教學設計與學生報告撰寫之實作。

報名網頁





陽明交通大學科技與社會研究所



國立政治大學臺灣史研究所及圖書資訊與檔案學研究所

線上聆聽廣播！運用國家檔案跨領域研發教案

國家檔案蘊涵多元價值，應用的層面無界限！國立教育廣播電臺《教育行動家》邀請檔案局許峰源研究員與新北市立丹鳳高中蔡宗憲歷史教師，分享檔案資源融入跨學科教案「『樂』聲再現：穿越時空樂生相會」的歷程，老師藉由操作這份在地化的教案，也帶領學生進入樂生療養院探究與訪問，從中瞭解人權價值之可貴。歡迎線上收聽。



歡迎收聽



線上聆聽廣播！臺韓外交的轉折：反共六義士劫機事件

為透過廣播之教育功能，有效擴散國家檔案服務訊息，檔案局與國立教育廣播電台共同製作「聽檔案·說故事」單元，於「生活In Design」節目線上播出臺韓外交的轉折：反共六義士劫機事件。1983年5月5日，卓長仁等六名「義士」劫持中國民航客機飛往大韓民國（簡稱南韓），不僅影響臺灣與南韓外交關係，也牽動中共與南韓的首次官方接觸。歡迎線上收聽，讓我們一起從國家檔案探究臺灣重大外交事件的歷史。



歡迎收聽

國外新訊

新加坡「防衛小紅點」系列活動

配合每年度「全面防衛日（Total Defence Day）」紀念，新加坡國家檔案館與國家圖書館等文化典藏機構，即日起至112.07.30共同舉辦以「防衛小紅點（Defending the Little Red Dot）」為主題之系列活動，內容包含邀請各國檔案專家進行講座、相關電影放映、圖書推薦，以及實體與線上展覽等，除藉由多元方式呈現該國於二戰期間的歷史外，亦著重展現典藏單位因應數位時代的重要性。

[看全文](#)

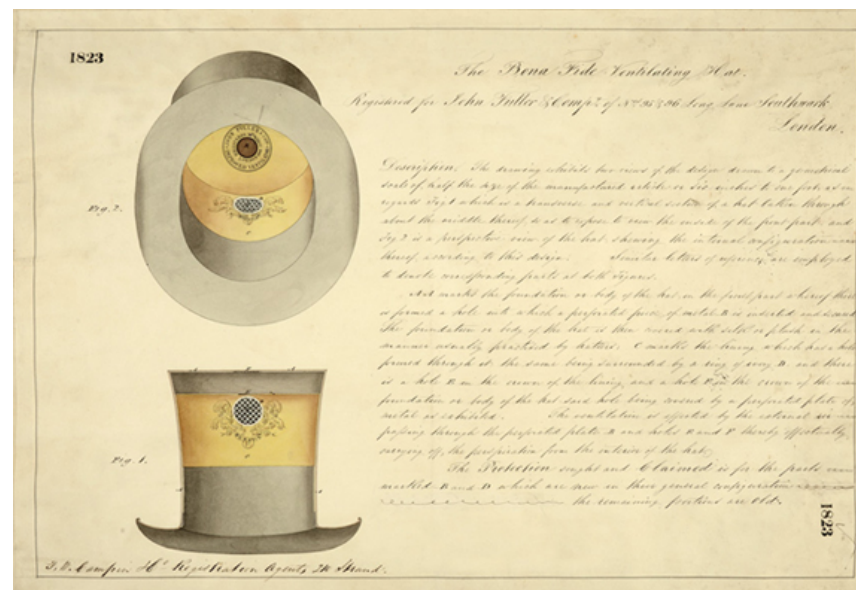


圖片來源：新加坡國家圖書館

英國國家檔案館「發明精神」特展

英國國家檔案館「發明精神」特展將於112.05.27開幕，展出1843年至1884年間英國貿易局登錄在案的專利設計檔案，藉由文書圖像之展示，呈現當時英國強大的發明實力，也鼓勵參觀者發揮想像力及創意，參加發明競賽活動，得獎作品將會同步展示於會場。

看全文



圖片來源：英國國家檔案館

檔案管理人員實用指南

美國檔案人員學會於112年底出版《博物館檔案：實務、課題、宣導》一書，本書為博物館檔案管理人員的日常管理，提供實務指南，內容共分為三大單元。第一單元說明如何將檔案理論、功能及流程應用於博物館；第二單元探討博物館常見的檔案樣態，如影像紀錄及口述歷史，以及如何與檔案提供者及其他博物館單位進行交流合作。第三單元則述及博物館檔案管理人員可能遇到的問題，例如資金籌措、檔案來源研究以及博物館有關文物歸還之處置等面向。

[看全文](#)



圖片來源：美國檔案人員學會

ALM展覽

「乘船而來—臺灣古代外來品」特展

新北市立十三行博物館即日起至113.01.07推出「乘船而來—臺灣古代外來品」特展，精選80件北臺灣指標性考古遺址出土的外來品，以及近年基隆和平島的考古重大發現成



果，呈現臺灣多元歷史與海上貿易史盛況。歡迎參觀。（觀展資訊以官網為準）

線上瀏覽



圖片來源：新北市立十三行博物館

「咱來看醫生-嘉義市近代醫療文化」特展

嘉義市立博物館即日起至112.09.10推出「咱來看醫生-嘉義市近代醫療文化」特展，以「老醫館故事撰寫計畫」為基礎，描繪嘉義市醫療史的輪廓及其所承載的歷史、空間、故事。以人-「醫者」、空間-「醫館」、城市-「醫者町」為核心，展現嘉義市近代醫療文化的特殊性。歡迎參觀。（觀展資訊以官網為準）

線上瀏覽





圖片來源：嘉義市立博物館

「大溪人生活與歷史」常設展

桃園市立大溪木藝生態博物館推出「大溪人生活與歷史」常設展，以「大溪人生活與歷史」為題，在大溪歷史發展的脈絡下，藉由許多家族、團體或個人的生命經歷，帶領觀眾看到不同時期來此生根發展的故事。歡迎參觀。（觀展資訊以官網為準）

線上瀏覽



圖片來源：桃園市立大溪木藝生態博物館

「鐵道部園區歷史暨古蹟修復」常設展

國立臺灣博物館推出「鐵道部園區歷史暨古蹟修復」常設展，呈現鐵道部歷史變遷，建築特色與修復過程，包含「園區歷史展區」、「立體石膏飾展區」、「金庫展區」及「古蹟修復展示工坊」。此展覽透過模型、動畫影像和互動裝置的展示呈現，引領大眾回顧這段流動的歷史。歡迎參觀。
(觀展資訊以官網為準)

線上瀏覽



圖片來源：國立臺灣博物館

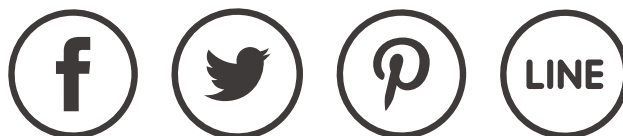
1. 本電子報所載國家檔案資料採取創用CC「姓名標示—非商業性」cc創用 3.0 臺灣授權條款釋出，同意授權予不特定之公眾以重製、散布、發行、編輯、改作、公開口述、公開播送、公開上映、公開演出、公開傳輸、公開展示之方式利用，以及創作衍生著作。
2. 本電子報引述或提供之站外連結，若因外部網頁異動或下架等因素造成網址失效，檔案局將逕移除該超連結，以符合無障礙網頁規範，造成不便尚祈見諒。

本頁點閱瀏覽次數



5201

分享到社群



190期專區

資訊專區

喜歡我們的內容嗎？

訂閱檔案樂活情報

檔案瑰寶

徵稿訊息

檔案知識+

各期電子報查詢

檔案搶先報

回最新一期首頁

回本期首頁

請輸入您的email

訂閱樂活報



歡迎您對檔案樂活情報提出寶貴建議，請聯絡：alohas@archives.gov.tw

國家檔案	機關服務	便民服務	國家檔案館	認識我們
<div><div>➤ 國家檔案應用 </div><div>➤ 國家檔案瑰寶 </div><div>➤ 國家檔案典藏 </div><div>➤ 國家檔案管理制度 </div><div>➤ 國家檔案徵集 </div><div>➤ 檔案樂活情報</div></div>	<div><div>➤ 文書檔案管理 </div><div>➤ 線上申請及填報 </div><div>➤ 教育訓練 </div><div>➤ 金檔獎暨金質獎 </div><div>➤ 諮詢溝通 </div><div>➤ 下載專區</div></div>	<div><div>➤ 申辦服務 </div><div>➤ 政府資訊公開 </div><div>➤ 檔案半年刊 </div><div>➤ 圖書及報告 </div><div>➤ 檔案月 </div><div>➤ 檔案研究應用獎勵活動 </div><div>➤ 志工服務 </div><div>➤ 徵稿訊息</div><div>➤ 本局電子信箱</div><div>➤ 線上問卷調查</div><div>➤ 專業認證 </div><div>➤ 國內網站</div><div>➤ 國外網站</div></div>	<div><div>➤ 願景藍圖 </div><div>➤ 基地位置 </div><div>➤ 建館紀要 </div><div>➤ 最新動態 </div></div>	<div><div>➤ 本局概況 </div><div>➤ 臺灣省政資料館 </div><div>➤ 文檔法規 </div><div>➤ 促進轉型正義基金</div><div>➤ 合作交流 </div><div>➤ 聯絡電話與業務窗口</div><div>➤ 檔案服務宣言</div></div>

…政府網站資料開放宣告 | 隱私權、著作權及資訊安全政策宣告 | 本局電子信箱

242030新北市新莊區中平路439號(北棟)9樓

總機：(02)8995-3700 傳真：(02)8995-6469



建議使用 Chrome、Edge、Safari、Firefox 瀏覽器，螢幕解析度 1280 X 768以上瀏覽



瀏覽人次：6124942 更新日期：113-05-14





請輸入關鍵字



進階搜尋

熱門查詢：下載專區 下載專區 檔案法 金檔獎

…

首頁 / 國家檔案 / 檔案樂活情報 / 檔案瑰寶



第190期

2023-04-17

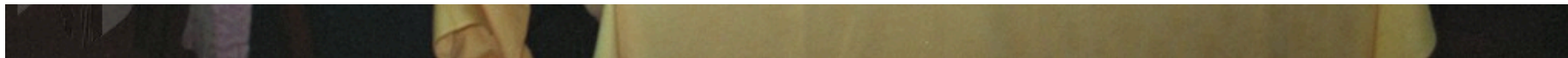




檔案瑰寶

國宴迎賓：外交進行曲





刊頭 1992年3月4日於中山樓舉辦尼加拉瓜總統查莫洛夫人訪臺國宴

案名：外賓訪華、支持中華民國參與聯合國說帖

檔號：0078/0166/1

來源機關：行政院新聞局

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

國宴，可說是「舌尖上的外交」，是展現我國竭誠歡迎友邦元首來訪的重要場合。對一般人來說，過往只能從報紙上看到國宴菜單，不但吃不到，連菜色都看不到。時至今日，我們不僅看得到整套國宴料理菜色，還能夠在飯店享用國賓級的盛宴。然而，國宴只是款待用餐嗎？有沒有制度可循？為了順利推展我國外交而籌辦的國宴，又曾經發生過哪些故事？

國家發展委員會檔案管理局應用服務組協同研究員 陳怡行

談到臺灣的國宴，許多人會想到1958年5月14日伊朗國王巴勒維(Mohammad Reza Shah Pahlavi, 1919-1980)訪問臺灣。因為關注臺灣的土地改革及經濟建設成果，巴勒維率領十餘名重要官員前來國是訪問，為期5天。伊朗古稱波斯，是中東大國，而巴勒維也是第一位來臺訪問的外國君王，格外引起政府的重視(註1)。總統蔣中正為了表示歡迎，當天率領文武官員兩百多人前往松山機場，以隆重的軍禮迎接巴勒維(圖1)，還動員了市民及學生計10萬餘人，



高舉兩國國旗搖曳歡迎，從松山機場至圓山飯店夾道迎接。



圖1 伊朗國王蒞臨臺灣訪問

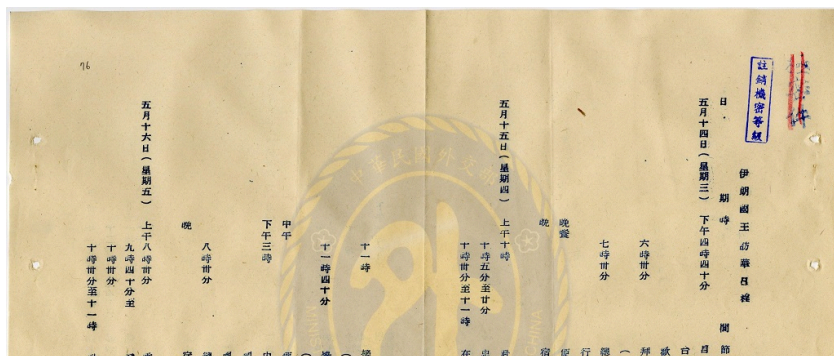
案名：伊朗國王訪華

檔號：0047/112.22/0012

來源機關：外交部

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

15日，巴勒維結束在桃園考察我國土地改革與農村復興成果後，於晚間回到臺北由總統蔣中正在總統府款以國宴(圖2)。此次國宴是以法式料理為主，菜單上羅列著：西瓜菠蘿盅、牛肉茶、冷蝦仁凍、麵包粉炸雞、炸蕃薯絲蘆筍、鮮刀豆、素色沙拉、芒果冰淇淋、咖啡等多道美味可口的料理。然而，國宴並非只是入座用餐，還必須要符合正式外交儀節，受邀出席的賓客不僅穿著必須符合規定，得先晉見兩國元首後方進入會場，由服務人員帶位就座。當兩國元首走進國宴會場的那一刻，軍樂演奏伴隨而起，現場的賓客肅立以待。宴會開始後，會場響起輕柔音樂，用餐的過程中備有香檳，由總統蔣中正舉杯向巴勒維國王祝賀，再由國王回敬(圖3)。國宴結束時，依照外交儀節，我國總統先將伊朗國王送至總統府客廳門口，再由外交部長葉公超送至總統府大門口，最後，總統府第三局主管典禮交際與交通管理人員已備妥大禮車，將巴勒維等人送返下榻的圓山飯店休息。



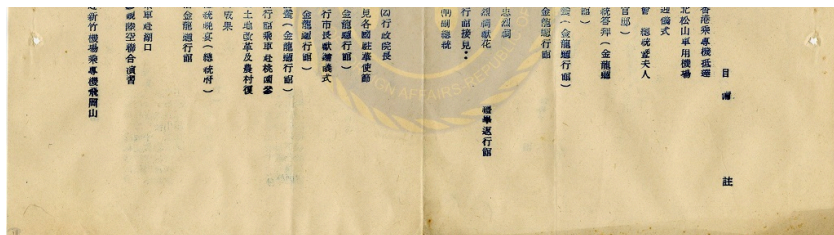


圖2 巴勒維訪臺行程

案名：伊朗國王訪華

檔號：0047/712.2/12

來源機關：外交部

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

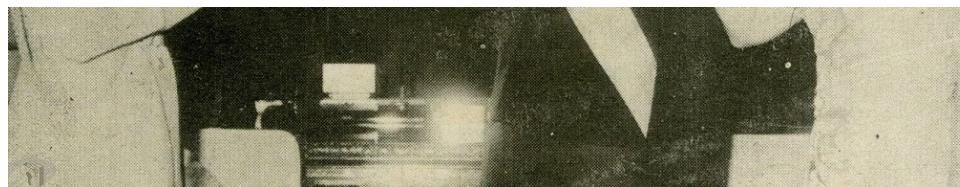


圖3 1958年5月15日伊朗國王巴勒維於國宴與總統蔣中正夫婦舉香檳祝賀

案名：伊朗國王訪華小冊等

檔號：0047/712.2/13

來源機關：外交部

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

16日上午，巴勒維依照安排行程，前往新竹湖口參觀陸空聯合演習，接著搭機前往高雄岡山參觀空軍特技表演。中午過後，他在總統蔣中正的陪同下，參觀海軍基地，晚間兩人在西子灣共進晚餐，當晚下榻高雄圓山飯店。17日，巴勒維從高雄搭機前往臺中，再專車至霧峰省議會，由臺灣省政府主席周至柔招待午宴，接著前往故宮博物院霧峰陳列館觀賞國寶文物(圖4)，傍晚搭車轉往日月潭，接受副總統陳誠晚宴款待後，下榻涵碧樓。18日，巴勒維返回臺北，由行政院長俞鴻鈞在臺北賓館招待午宴。當天晚上，巴勒維在圓山飯店金龍廳行館宴請總統蔣中正夫婦，並且在19日早上從松山機場搭乘專機離開臺灣(圖5)。

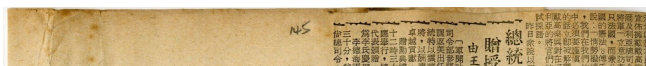




圖4 前往霧峰參觀故宮國寶

案名：伊朗國王巴勒維訪華
檔號：0046/112.22/0011
來源機關：外交部
管有機關：國家發展委員會檔案管理局

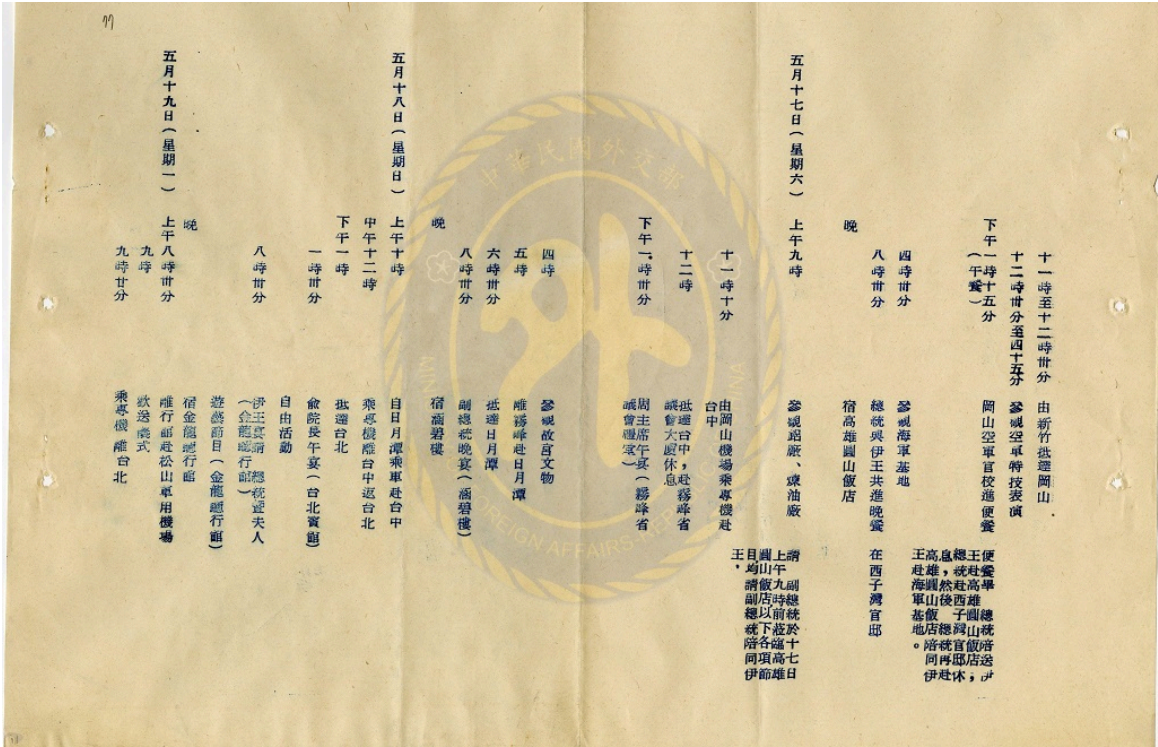


圖5 伊朗國王訪問行程

案名：伊朗國王訪華
檔號：0047/712.2/12
來源機關：外交部
管有機關：國家發展委員會檔案管理局

巴勒維5天訪臺行程，受到我國高度禮遇，花費甚高，加上土耳其總理孟德斯(Adnan Menderes，1899-1961)才在5月1日剛剛結束3天訪問行程，為撙節開支，總統蔣中正在6月9日召見外交部長葉公超表示：「以後重要外賓來訪，其接待日程應由一固定委員會規定之。尤應注意宴會不得超過一般慣例所應

予之禮遇。」隨後，外交部禮賓司便參考美、英、法等國資料，擬定〈宴請訪華外賓辦法草案〉（圖6），及〈國宴儀節〉、〈公宴儀節草案〉、〈官宴儀節〉三個附則。換言之，我國國宴自此之後開始制度化執行。

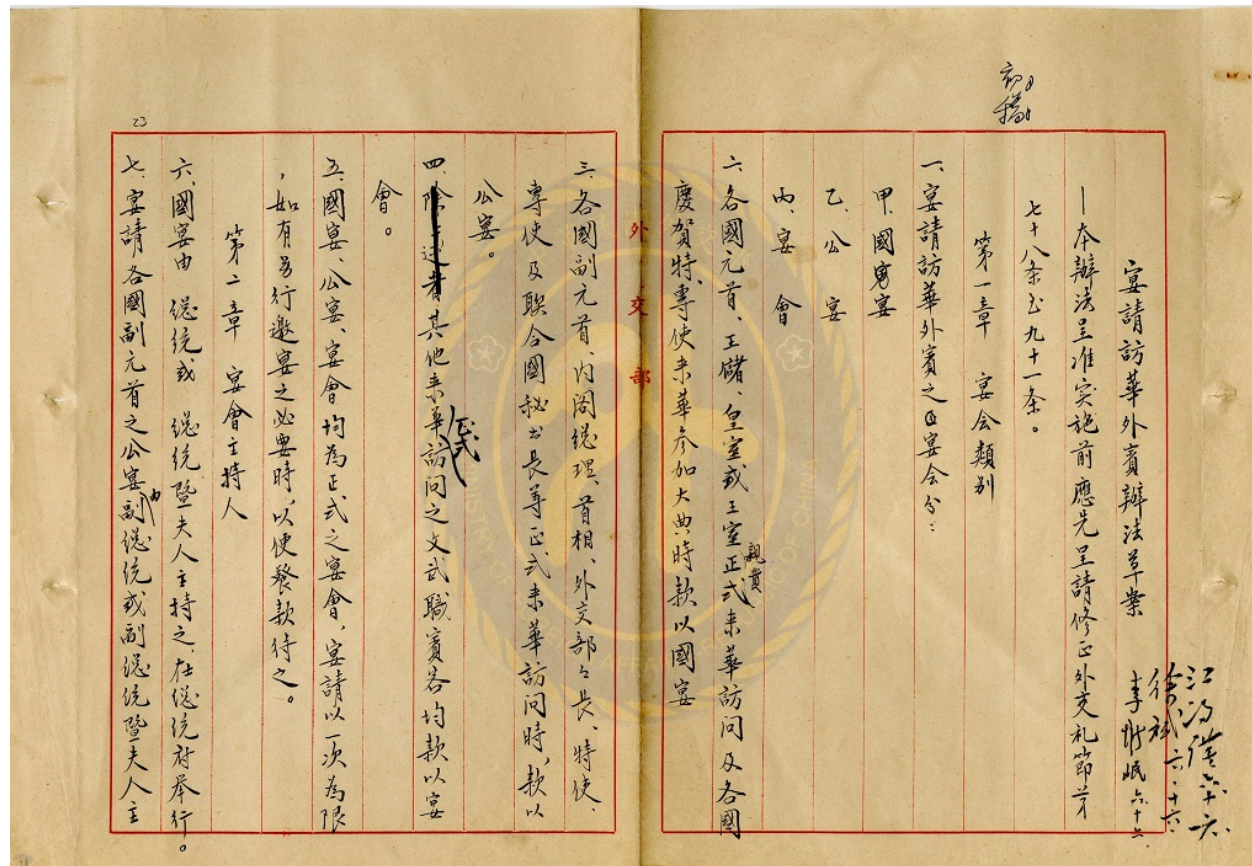


圖6 〈宴請訪華外賓辦法草案〉

案名：接待訪華外賓辦法草案

檔號：0041/736.21/1

來源機關：外交部

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

國宴制度擬定後不久，美國總統艾森豪 (Dwight D. Eisenhower, 1890-1969) 便於1960年6月18日至19日進行兩天訪臺行程。嚴格來說，艾森豪停留臺灣的時間只有24小時，堪稱是旋風式訪問。由於美國總統訪臺對於我國而言意義非凡，為了安排此次行程，我國籌備時間長達半年有餘。艾森豪抵臺後，從松山機場搭車至圓山大飯店，沿途有50萬人夾道熱烈歡迎（圖7）。當日下午，艾森豪總統在總統府前廣場舉行演講（圖8），並於當晚參加國宴。





圖7 1960年，50萬民眾夾道歡迎艾森豪總統來臺訪問的盛況

案名：1960農復會照片

檔號：0049/0007/1

來源機關：行政院新聞局

管有機關：國家發展委員會檔案管理局



圖8 艾森豪總統面對總統府前廣場發表演講

案名：1960農復會照片

檔號：0049/0007/1

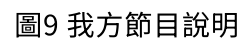
來源機關：行政院新聞局

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

舉辦國宴除了需要符合外交儀節，菜色還必須設計符合賓主雙方的飲食習慣。早在6月2日，駐美大使葉公超從華盛頓拍回電報，向外交部表示艾森豪對食物不拘，也喜歡中式料理，但他習慣飲用自己帶來的礦泉水。據此訊息，我國設計的國宴菜單以西式料理為主，包括：臺灣水果盅、清燉牛肉湯、烤龍蝦、火雞火腿、蘆筍生菜珍珠米、沙拉、檸檬冰淇淋、咖啡或茶。

美國總統訪臺所舉辦的國宴，不僅是我國盛事，也是當時各國駐臺使節的大事。此次國宴共有112人參加，包括我方代表62人，美方賓客26人，以及日本、韓國、菲律賓、越南、泰國、約旦、土耳其、西班牙、教廷、法國、阿根廷、巴西、多明尼加、哥斯大黎加等駐我國大使與相關人員共計24人。當晚，除了兩國元首及雙方高層人員外，其餘賓客必須在晚間七點半之前到達會場，而國宴從八點半開始(圖9)。從其時間之安排，顯見國宴的場合，也是各國大使與美國及我國官員展開國情與各項訊息交流的時機。





管有機關：國家發展委員會檔案管理局

接待美國總統艾森豪的國宴菜單是一整套的西式料理，雖然符合國際外交儀節，但並未能夠代表我國中式料理的飲食特色。由於國宴菜單沒有中式料理一事，曾引起《聯合報》以〈「國宴」芻議〉進行討論。因此自1963年泰國國王蒲美蓬訪臺起，國宴便開始以中式料理為主（圖10）。根據圓山大飯店國宴主廚蔣家璜所述，「國賓來華時，如國宴是中菜，則「答宴」必為西菜，總之兩者必不相同。」也就是說，國宴其實有兩次，菜色必是一中一西，且分別由兩國元首宴請。當年，因為艾森豪總統隔天上午匆促離臺，因此未舉辦答宴，是比較特殊的例子。





圖10 1963年泰國國王蒲美蓬訪臺國宴，兩國元首蒞臨國宴會場

案名：外賓訪華

檔號：0057/0043/1

來源機關：行政院新聞局

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

國宴當然得符合賓主雙方用餐習慣，再來追求美味。以我國來說，國宴菜單從早期的川揚菜、江浙菜（圖11），轉變成海鮮與粵菜，再到後來的在地食材與臺式小吃。國宴料理必須符合我國歷任元首的口味，也必須考量國賓接受與否。究竟如何擬定一份賓主盡歡的國宴菜單，可以從1989年宏都拉斯總統阿斯柯納(José Azcona del Hoyo，1927-2005)訪臺的國宴菜單略窺一二。





圖11 1969年越南總統阮文紹訪臺國宴為江浙菜

書名：圓山經典食錄

來源機關：圓山大飯店

管有機關：圓山大飯店

國宴菜單共有10道菜，除了甜點與水果，另外8道菜有魚翅、龍蝦、鮑魚等，從菜單上約略可知該次國宴以粵菜為主（圖12）。這張素白乾淨的國宴菜單，並非原圓山大飯店擬定的國宴菜單。在籌備流程中，國宴菜單由圓山大飯店先行擬妥，再與總統府第三局、外交部禮賓司會商。那麼，原本初擬的國宴菜單與確定版本有什麼不同呢？從修改的狀況（圖13），可以知道兩者的異同。除了直接更改在菜單上的各種簽註之外，菜單上還另外黏貼了兩張便簽（圖14）。



		單	菜	
梅	通	花	拼	單
金	龍	天	排	
蠔	鳳	魚	素	
中	鮑	王	鳳	
美	牛	油	鮑	
麒	三	式	牛	
	青	味	三	
		麟	青	
			蓮	
			藕	
			鮮	
			島	
			糖	
			寶	
			冰	
			茶	
			清	
			酒	
			雕	
			花	

圖12 宏都拉斯總統阿斯柯納訪臺國宴菜單

案名：宏都拉斯總統訪華接待

		單	菜	
梅	通	花	拼	單
金	龍	片	展	
蠔	鳳	天	排	
中	鮑	魚	素	
美	牛	王	鳳	
麒	三	油	鮑	
	青	式	田	
		味	香	
		麟	腩	
			青	
			藕	
			鮮	
			島	
			糖	
			寶	
			冰	
			茶	
			清	
			酒	
			雕	
			花	

雞素姑花子松盤
肉牛酒華羊頭整翅
林電海報
院長知繁奉
可能巴頭副
出國科要秘書
不克長換另長
克加一前
加當即

136
04110900

圖13 由圓山大飯店初擬的國宴菜單與總統府第三局的菜單修改

案名：宏都拉斯總統訪華接待

檔號：0078/2215316/32

來源機關：總統府

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

檔號：0078/2215316/32

來源機關：總統府

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

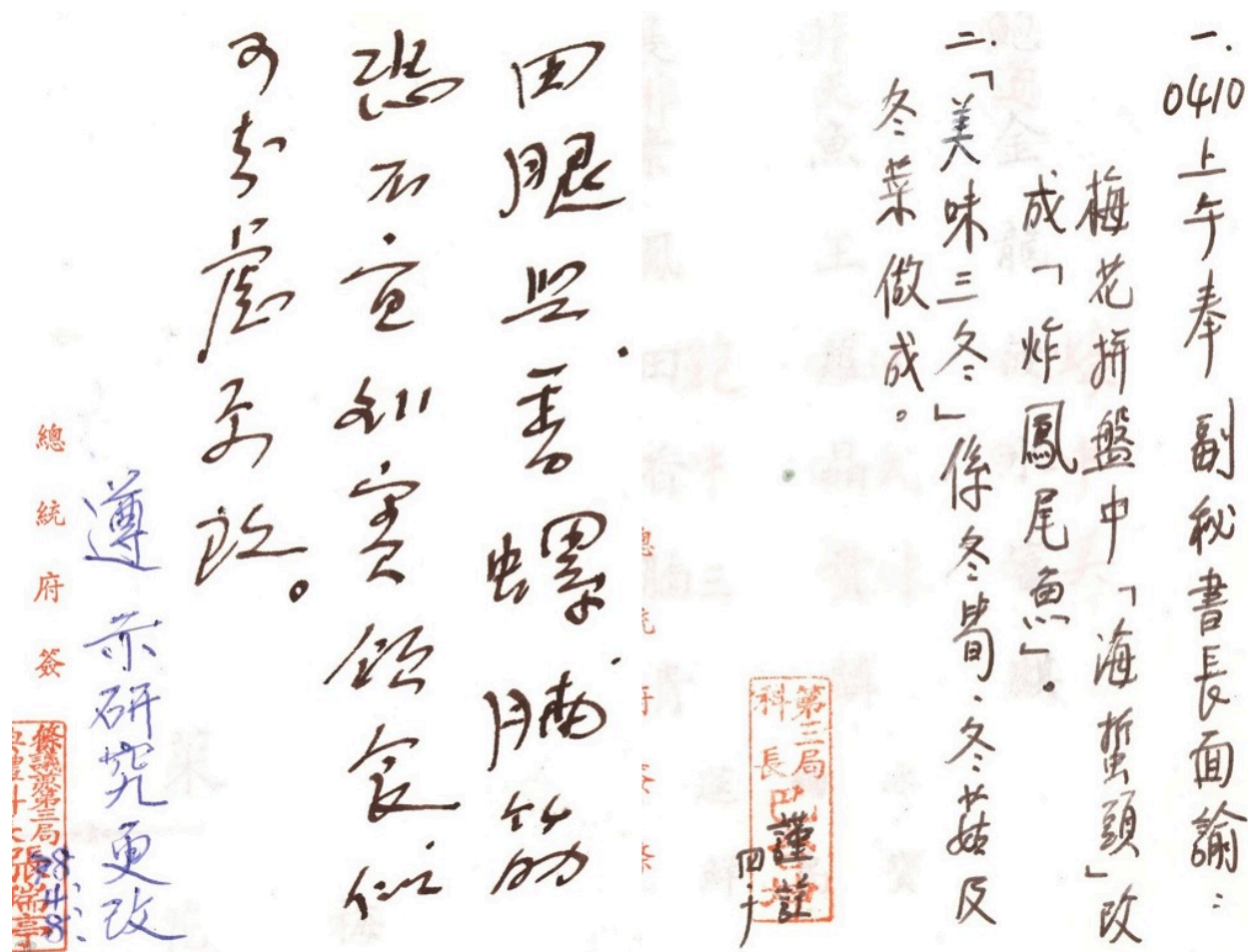


圖14 兩張黏貼在菜單上的便箋，提示菜單內容變更及內容補充

案名：宏都拉斯總統訪華接待

檔號：0078/2215316/32

來源機關：總統府

來源機關：總統府

管有機關：國家發展委員會檔案管理局

原本菜單上的菠蘿田腿、水晶香螺、富貴腩筋，因為青蛙腿、香螺及牛腩、牛筋不方便於外賓進食，所以三道菜分別改成蠔油鮑魚、中式牛排、美味三冬。另外，菜單上鮑片展翅這道料理，已將菠蘿田腿改成蠔油鮑魚，鮑魚這項食材不宜重複，乃將鮑片展翅改為通天排翅。而菜單上的「梅花拼盤」為早期國宴的首道菜色，長年未變。梅花拼盤顧名思義是由數道冷菜集合而成，每次國宴的組合都不盡相同。在宴請宏都拉斯總統阿斯柯納的國宴中，梅花拼盤原本由松子、花菇、素雞、海螵頭、羊羹、滷牛肉組成，決定將海螵頭換成炸鳳尾魚外，並可知由「富貴腩筋」更改菜色為「美味三冬」的「三冬」，原來是由冬筍、冬菇（香菇）及冬菜（醃漬大白菜）所組成。從菜單修改的過程顯示，菜單衡量的重點是以來訪國賓是否滿意為主。中式菜單如此，西式菜單也是如此。

長期以來，能參與專為友邦元首來臺進行國是訪問而舉辦的國宴，皆為兩國政要與各國駐我國大使，一般人無緣一窺真面目，也讓國宴始終蒙著一層神秘的面紗。作為彰顯並增進兩國情誼所舉辦的國宴，其實是由一連串的外交儀節所組成，藉著崇隆的儀式來表示對友邦的尊重。近年來，圓山大飯店屢屢以歷屆總統招牌菜色為題，推出國宴大餐並提供民眾消費，促使大眾對於國宴的認識。雖然享用精饌美食確實是國宴的核心，但並非國宴的全部。

從國宴的繁冗儀節來看，其實這頓飯吃得一點也不輕鬆。尤其是對兩國元首及列席的政要而言，可說是為了國家出席一場隆重的宴會！國家發展委員會



檔案管理局典藏珍貴的國家檔案，包括豐富多元的國宴料理紀錄，歡迎利用國家檔案資訊網查詢，發掘更多鮮為人知的國宴故事。目前，在臺灣省政資料館展出的「想食・饗時－臺灣飲食檔案特展」（圖15），展示歷年國宴檔案與紀錄影片，誠摯歡迎大家蒞臨參觀。



圖15「想食・饗時－臺灣飲食檔案特展」的國宴檔案展示



國家檔案資訊網

註解

1. 在1958年伊朗國王巴勒維訪臺之前，韓國總統李承晚曾於1953年年底抵臺訪問。但李承晚總統此次來訪並非為國事訪問，而是韓戰剛於是年7月底結束之際，為解決韓戰後續問題而來臺與我國協商。

參考資料

1. 卓文倩，〈我國歷任總統國宴菜色及政經意涵之比較研究〉，《中華飲食文化基金會會訊》17(2)(臺北，2011)，頁4-15。
2. 俞美霞，〈國宴食單與臺灣飲食文化探析〉，《中華飲食文化基金會會訊》，17(2)(臺北，2011)，頁16-28。
3. 陳玉箴，《「台灣菜」的文化史：食物消費中的國家體現》，臺北：聯經，2020。
4. 陳怡行，《食光·時光—臺灣飲食檔案故事》，新北：國家發展委員會檔案管理局，2021。
5. 圓山大飯店，《圓山經典食錄》，臺北：漢光文化，2002。
6. 熊培伶，〈戰後臺灣飲食的文化移植與現代生活想像(1950-1970)〉，臺北：國立政治大學傳播學院博士論文，2016。
7. 蔡子強，《大人們的餐桌·中華篇：從民初到二十一世紀，22位牽動華人政局的政治人物飲食

歷史、事件、時間軸 2016

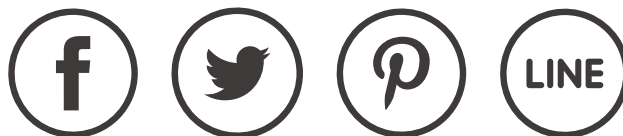


1. 本電子報所載國家檔案資料採取創用CC「姓名標示—非商業性」cc創用 3.0 臺灣授權條款釋出，同意授權予不特定之公眾以重製、散布、發行、編輯、改作、公開口述、公開播送、公開上映、公開演出、公開傳輸、公開展示之方式利用，以及創作衍生著作。
2. 本電子報引述或提供之站外連結，若因外部網頁異動或下架等因素造成網址失效，檔案局將逕移除該超連結，以符合無障礙網頁規範，造成不便尚祈見諒。

本頁點閱瀏覽次數

2828

分享到社群



190期專區

資訊專區

喜歡我們的內容嗎？

訂閱檔案樂活情報

檔案瑰寶

徵稿訊息

檔案知識+

各期電子報查詢

檔案搶先報

回最新一期首頁

回本期首頁

請輸入您的email

訂閱樂活報

歡迎您對檔案樂活情報提出寶貴建議，請聯絡：alohas@archives.gov.tw

國家檔案

機關服務

便民服務

國家檔案館

認識我們

› 國家檔案應用 ⊕

› 文書檔案管理 ⊕

› 申辦服務 ⊕

› 願景藍圖 ⊕

› 本局概況 ⊕

› 國家檔案瑰寶 ⊕

› 線上申請及填報 ⊕

› 政府資訊公開 ⊕

› 基地位置 ⊕

› 臺灣省政資料館 ⊕

› 國家檔案典藏 ⊕

› 教育訓練 ⊕

› 檔案半年刊 ⊕

› 建館紀要 ⊕

› 文檔法規 ⊕








› 金檔獎暨金質獎 ⊕

› 圖書及報告 ⊕

› 最新動態 ⊕

› 促進轉型正義基金



- 國家檔案管理制度
- 諮詢溝通 
- 檔案月 
- 合作交流 
- 國家檔案徵集 
- 下載專區
- 檔案研究應用獎勵活動 
- 聯絡電話與業務窗口
- 檔案服務宣言
- 檔案樂活情報
- 志工服務 
- 徵稿訊息
- 本局電子信箱
- 線上問卷調查
- 專業認證 
- 國內網站
- 國外網站

…政府網站資料開放宣告 | 隱私權、著作權及資訊安全政策宣告 | 本局電子信箱

242030新北市新莊區中平路439號(北棟)9樓

總機：(02)8995-3700 傳真：(02)8995-6469

建議使用 Chrome、Edge、Safari、Firefox 瀏覽器，螢幕解析度 1280 X 768以上瀏覽

瀏覽人次：6124940 更新日期：113-05-14





請輸入關鍵字



進階搜尋

熱門查詢：下載專區 下載專區 檔案法 金檔獎

⋮

首頁 / 國家檔案 / 檔案樂活情報 / 檔案知識+



第190期

2023-04-17





檔案知識⁺

機關檔案目錄彙送問題面面觀

為落實法令規定及維護民眾應用檔案的權益，各機關的檔案管理人員應依規定辦理檔案目錄彙送，以下就常見的檔案目錄彙送問題提供說明，希望能協助檔案管理同仁在辦理檔案目錄彙送作業時，更加順遂。

國家發展委員會檔案管理局應用服務組助理員 簡明達



檔案目錄彙送與查詢流程圖

壹、檔案目錄彙送作業基礎概念

依檔案法第8條及檔案法施行細則第10條規定，各機關應將機關檔案目錄定期送交檔案中央主管機關，檔案中央主管機關應彙整國家檔案目錄及機關檔案目錄定期公布之，並附目錄使用說明。故檔案目錄彙送是指各機關依國家發展委員會檔案管理局(簡稱檔案局)訂定之時程及規定，將前半年完成新增及更新之檔案電子目錄轉出，上傳至機關檔案管理資訊網(簡稱ONLINE)後，再彙整送交檔案局公布之事項，相關說明如下：

一、適用對象：

(一)各級之中央及地方機關或機構。

(二)公立大專院校。

(三)行政法人。

(四)受政府委託行使公權力之個人或團體(僅就受託事務範圍內之檔案目錄辦理彙送)。

一、彙送範圍：



(一)除機密檔案目錄依機密檔案管理辦法第5條規定不予彙送外，其餘一般現行與回溯檔案目錄均應辦理目錄彙送。

91年1月1日檔案法施行



(二)機密檔案於完成機密等級註銷後，應依一般檔案管理，並辦理檔案目錄彙送。

(三)ONLINE已建置機關例行性、異動(含銷毀、移轉、移交及接管等)，及未



完成回溯等檔案目錄彙送作業的管考功能，如未依規定期程辦理，系統將寄發電子稽催信，機關接獲後應儘速辦理前開作業。目錄彙送機關亦應檢視所屬(轄)機關是否已處理完成列管彙送事項。

(四)依檔案法施行細則第27條規定，中央二級機關及直轄市、縣（市）政府對於所屬機關檔案管理情形，應定期辦理考評及獎懲。檔案局於民國109年函頒機關檔案管理評鑑要點，續於110年7月2日函頒「機關檔案管理評鑑表」與「考評作業指引」，其中評鑑項目包含例行性及異動(包含銷毀、移轉、移交或接管等)檔案目錄更新彙送作業。

(五)依前開評鑑要點第3點規定，主管機關應辦理所屬(轄)機關之考評、輔導及獎懲；檔案局就中央一、二級機關及中央一級機關直屬之中央三級機關、直轄市政府及直轄市議會、縣(市)政府及縣(市)議會之機關檔案管理加以評鑑，期透過前開分級督考機制，俾利提升目錄正確性。

三、送交程序：依檔案法施行細則第10條規定每半年送交1次

(一)中央1、2級機關：由各該機關送交。

(二)中央3級以下機關：層報由上級中央2級機關彙整送交。

(三)直轄市政府、直轄市議會、縣(市)政府及縣(市)議會：由各該機關送交。

(四)直轄市政府所屬各機關：均層報由直轄市政府彙整送交。



(五)縣(市)政府所屬各機關及其他各地方機關(鄉、鎮、市區公所及鄉、鎮、市民代表會)，均層報由縣(市)政府彙整送交。

四、處理步驟：

如何做



(一)檢視目錄內容妥適性：

檔案管理同仁辦理新增、修改及接管檔案目錄彙送前，應依檔案法、個人資料保護法、政府資訊公開法等相關法令規定檢視內容妥適性，避免公布檔案



目錄之內容違反法令明定應保密事項、影響公共利益及侵害第三人正當權益。另，ONLINE已建置檔案目錄機敏字詞檢核功能，機關可善用該功能，自行依據機關特性及所產生檔案內容，建立機關專有機敏字詞庫，經系統檢測機關上傳之檔案目錄內容，如含機敏字詞者，系統將提醒機關檢視確認是否須修正。

(二)檢視目錄內容正確性：

機關於新增或現存之檔案目錄，如有資訊異常狀況情形(如年度號錯誤或保存年限異常等)，應確認正確之檔號或保存年限後，立即修正並重新彙送。

(三)檢視彙送目錄格式：

1、年度號為96年以前之檔案目錄，採案件層級辦理彙送者可採案件層級或案卷層級辦理後續移轉、移交及銷毀目錄更新。

2、年度號為96年以後之檔案目錄，均採案卷層級辦理彙送。

3、應確認每次彙送檔案目錄之唯一性，避免檔號重複，發生檔案目錄覆蓋問題。

(四)檔案電子目錄命名及格式：

1、應採用XML壓縮之ZIP格式。

2、資料內容不得使用& > < ‘ ’ “ ”等特殊字元，如需使用應以全形取代之。



3、目錄命名原則依文書及檔案管理電腦化作業規範之附錄11「機關電子檔案統一命名原則」，以機關(構、組織)代碼、傳送日期及流水號依序組成後存檔。

貳、實務執行常見問題與做法說明

Q1：為何要做目錄彙送？

A1：辦理目錄彙送的原因如下：

- 1、落實法遵事項，提供各界便捷之檔案目錄查詢方式。
- 2、機關可透過目錄資訊，有效掌握管有檔案之現況。
- 3、政府資訊公開並滿足民眾知的權利，俾申請檔案應用。

Q2：多久做一次目錄彙送？

A2：檔案目錄彙送作業是為實踐政府資訊公開，維護民眾知的權利，依檔案法第8條及其施行細則第10條規定，各機關應將檔案目錄，每半年按規定期程送交檔案局，彙整公布於機關檔案目錄查詢網(簡稱NEAR)，以提供民眾查詢檔案目錄及申請應用檔案，達到促進檔案開放與運用，充分發揮檔案功能之目的；另，檔案目錄如有更新或異動，應儘速辦理目錄彙送，以維NEAR之正



確性。

機關辦理檔案目錄彙送期程表

送交期程	辦理機關
每年1月及7月	中央各級機關
每年2月及8月	臺北市政府及其所屬機關、新北市政府及其所屬機關、高雄市政府及其所屬機關、直轄市議會、縣（市）議會
每年3月及9月	臺中市政府及其所屬機關、桃園市政府及其所屬機關、新竹縣、苗栗縣等縣政府及其所屬與所轄機關
每年4月及10月	彰化縣、南投縣、雲林縣、嘉義縣等縣政府及其所屬與所轄機關
每年5月及11月	臺南市政府及其所屬機關、屏東縣、宜蘭縣等縣政府及其所屬與所轄機關
每年6月及12月	臺東縣、花蓮縣、澎湖縣、金門縣及連江縣等縣政府及其所屬與所轄機關，以及基隆市、新竹市、嘉義市等市政府及其所屬與所轄機關

Q3：如果有移轉、移交或銷毀檔案狀況，也是半年做一次目錄彙送嗎？

A3：如有移轉、移交或銷毀檔案狀況，當儘速辦理目錄更新後彙送作業，無



需等待每半年規定之作業時程。

Q4：如果有解密後之檔案，是否須即時辦理目錄彙送作業？

A4：為保障民眾可快速查詢及應用檔案之權利，各機關管有之機密檔案完成解密後，請即時辦理目錄彙送作業。

Q5：同一案卷內有機密檔案與一般檔案者，是否需辦理檔案目錄彙送？

A5：現行檔案目錄公布單元為案卷層級，同一案卷內含有部分案件列有機密等級，於案卷層級編目時，依機關檔案管理作業手冊第9章「編目」9.4.1.3第3目規定，其「密等及保存年限」欄位即應著錄該案卷內最高之機密等級，並依機密檔案管理辦法第5條規定，於目錄彙送作業時排除該案卷，不予彙送公布。

Q6：檔案目錄彙送說明表之檔案起迄日期不合理時，應如何進行修正？

A6：機關檔案管理同仁應先於機關之公文及檔案管理資訊系統修正該筆文件之產生日期，再轉出檔案電子目錄，重新至ONLINE辦理檔案目錄彙送，並應確認檔號是否異動，如無，方可再次彙送以更新目錄資訊。



Q7：發現NEAR公布之目錄有年度號錯誤的狀況，請問該如何處理？

A7：有關NEAR公布之目錄有年度號錯誤狀況修正方式如下：

1. 先找出錯誤年度號之檔案目錄。
2. 至機關公文及檔案管理資訊系統將該筆目錄修正為正確年度號。
3. 轉出該筆檔案電子目錄，至ONLINE辦理彙送。
4. 至ONLINE刪除錯誤年度號目錄。
5. 至NEAR進階搜尋確認以上作業是否確實完成。
6. 可以從ONLINE轉出清單，檢視是否有年度號錯誤狀況。請登入ONLINE，從左側選單「彙送管考」→「報表查詢」，再從右方版面選擇「檔案目錄總件數統計-依檔案年度號範圍分」、統計截止日、是否含所屬機關後，按藍色查詢按鈕，即可匯出清單檢視。

Q8：如何下載已彙送之目錄？

A8：下載目前現存於ONLINE之檔案目錄，可利用「檔案目錄彙送」之「下載檔案目錄功能」，其操作步驟為登入ONLINE，點選系統左側選單「目錄彙送/刪除、下載及查詢」，進入查詢畫面後，請點選「下載檔案目錄」，可設定所需目錄之條件後，按右上角的「確認」按鈕，即可下載檔案目錄。另，



下載之檔案目錄，如需匯回各機關之公文及檔案管理資訊系統，請注意其資料覆蓋問題。

下載檔案目錄

產生欲下載的檔案目錄，可使用搜尋本機關檔案目錄，進行建立下載檔案目錄的批號，並待當日排程處理後即可進行下載。

查詢關鍵字 — 確認

但不包含 關鍵字

☐ 全部 ☐ 案名 ☐ 案由/內容摘要 ☐ 發文者/檔案產生、管有及有關機關 ☐ 來文者 ☐ 主題 ☐ 附件名稱

機關代碼 / 機關名稱
包含附屬機關
檔案產生期間

從 年度號 至 年度號 分類號 分號搜尋 案次號 卷次號 目次號

收發來文字號

下載檔案目錄

機關檔案管理資訊網

首頁 > 系統管理 > 報表查詢

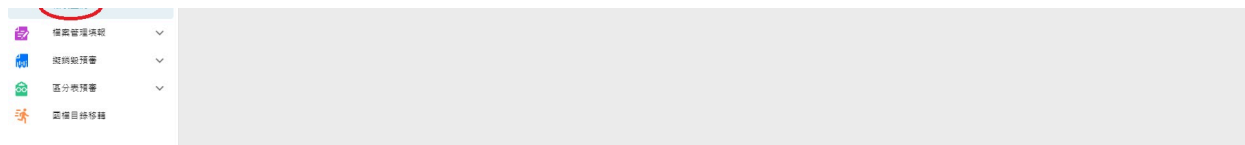
延長登入時間 24:35

檔案目錄總件數統計-依檔案年度範圍分 1 — 查詢 2

統計截止日 110/08/15 機關代碼 / 機關名稱 0000A / 政府民政局 包含附屬機關

檔案目錄總件數統計-依檔案年度範圍分 3 匯出 Excel

因此報表資料量過大，故無表格呈現，請直接點選右側下載



產出年度號範圍報表

參、結語

本文整理機關檔案目錄彙送基礎概念及常見問答說明，期能對機關檔案管理人員有所助益，順利完成檔案目錄彙送作業。如想進一步瞭解更多檔案目錄彙送的做法說明，請詳閱「機關檔案管理作業手冊」第19章「目錄彙送」之規定，也可至檔案局全球資訊網(<https://www.archives.gov.tw>)「機關服務/諮詢溝通/常見問答/檔案檢調」或「機關服務/文書檔案管理/機關檔案管理制度/應用/檢調」項下查閱；另，有關檔案目錄彙送相關功能操作手冊，亦可於「ONLINE左側選單/系統服務/E-Learning/目錄彙送」項下自行下載使用。

機關檔案管理資訊網

參考資料



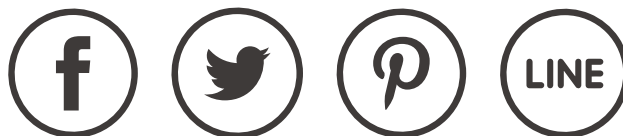
1. 國家發展委員會檔案管理局，《檔案法令彙編》（新北：國家發展委員會檔案管理局，民109，五版）國家發展委員會檔案管理局。
2. 國家發展委員會檔案管理局，《機關檔案管理作業手冊》（新北：國家發展委員會檔案管理局，民107，四版）國家發展委員會檔案管理局。
3. 國家發展委員會檔案管理局全球資訊網/機關服務/諮詢溝通/常見問答，<https://www.archives.gov.tw/Faq/Faq.aspx?cnid=1700>。

1. 本電子報所載國家檔案資料採取創用CC「姓名標示—非商業性」cc創用 3.0 臺灣授權條款釋出，同意授權予不特定之公眾以重製、散布、發行、編輯、改作、公開口述、公開播送、公開上映、公開演出、公開傳輸、公開展示之方式利用，以及創作衍生著作。
2. 本電子報引述或提供之站外連結，若因外部網頁異動或下架等因素造成網址失效，檔案局將逕移除該超連結，以符合無障礙網頁規範，造成不便尚祈見諒。

本頁點閱瀏覽次數

1107

分享到社群



190期專區

資訊專區

喜歡我們的內容嗎？

訂閱檔案樂活情報

檔案瑰寶

徵稿訊息

檔案知識+

各期電子報查詢

檔案搶先報

回最新一期首頁

回本期首頁

請輸入您的email

訂閱樂活報

歡迎您對檔案樂活情報提出寶貴建議，請聯絡：alohas@archives.gov.tw

國家檔案

機關服務

便民服務

國家檔案館

認識我們

› 國家檔案應用 ⊕

› 文書檔案管理 ⊕

› 申辦服務 ⊕

› 願景藍圖 ⊕

› 本局概況 ⊕

› 國家檔案瑰寶 ⊕

› 線上申請及填報 ⊕

› 政府資訊公開 ⊕

› 基地位置 ⊕

› 臺灣省政資料館 ⊕

› 國家檔案典藏 ⊕

› 教育訓練 ⊕

› 檔案半年刊 ⊕

› 建館紀要 ⊕

› 文檔法規 ⊕








› 金檔獎暨金質獎 ⊕

› 圖書及報告 ⊕

› 最新動態 ⊕

› 促進轉型正義基金



- 國家檔案管理制度
- 諮詢溝通 
- 檔案月 
- 合作交流 
- 國家檔案徵集 
- 下載專區
- 檔案研究應用獎勵活動 
- 聯絡電話與業務窗口
- 檔案服務宣言
- 檔案樂活情報
- 志工服務 
- 徵稿訊息
- 本局電子信箱
- 線上問卷調查
- 專業認證 
- 國內網站
- 國外網站

…政府網站資料開放宣告 | 隱私權、著作權及資訊安全政策宣告 | 本局電子信箱

242030新北市新莊區中平路439號(北棟)9樓

總機：(02)8995-3700 傳真：(02)8995-6469

建議使用 Chrome、Edge、Safari、Firefox 瀏覽器，螢幕解析度 1280 X 768以上瀏覽

瀏覽人次：6124941 更新日期：113-05-14

